



БОРБА

ОРГАН НА ОКРЪЖНИЯ КОМИТЕТ НА БКП, ОКРЪЖНИЯ НАРОДЕН СЪВЕТ НА ДЕПУТАТИТЕ
НА ТРУДЕЩИТЕ СЕ И ОКРЪЖНИЯ КОМИТЕТ НА ОТЕЧЕСТВЕНИЯ ФРОНТ

ТЪРНОВО

Излиза три пъти седмично

Год. XI, бр. 101 (623)

Търново, вторник 23 август 1955 г.

Отд. бр. 20 ст.

Национален празник на НР Румъния

Днес, 23 август, нашият съсед и брат — румънският народ празнува 11 години от освобождението си от фашисткото иго благодарение на славната Съветска армия. 23 август е най-големият национален празник на румънския народ. Той означава начало на едно кореноно преобразование в неговия живот — от буржоазно-кокорски режим на жестоко потисничество, от експлоатация на трудещите се, на политическо и стопанско заробване на страната от империалистите, към народнодемократична власт, при която трудещият се народ става единствен и истински господар на страната, строител на новия социалистически живот.

През периода след 23 август 1944

година работническата класа в братски съюз с трудещите селяни, ръководени от Партията, постигна нечувани успехи в развитието на страната по пътя на социализма. Някогашната Румъния на чоките, крайно изостанала, осъдена да остане аграрен придакъ на западните монополисти, опирайки се на братската помощ на Съветския съюз и на сътрудничеството с всички народнодемократични страни, се превърна в непрестанно развиваща се индустриално-аграрна страна. За 11 години Румънската народна република бележи непрекъснат възход. Ръководейки се от ленинския принцип, Партията и народнодемократичната власт отделят голямо внимание за развитието на тежката промишленост — основа на основите на народното стопанство. Едва са изминали 11 години от освобождението и продукцията на тежката промишленост съставлява вече 60 на сто от общия обем на промишленото производство в страната. Създадена е машиностроителна промишленост, която произвежда по-голяма част от машините, необходими за народното стопанство, докато преди 99 на сто от машините са внасяни от чужбина. Благодарение на това днес производството на електроенергия надминава 2-7 пъти равнището от 1948 година, петролното производство — 2-4 пъти. Производството на трактори надминава равнището на 1950 година с 50 на сто. Румънските заводи за селскостопанско машиностроение задоволяват 90 на сто от нуждите на селското стопанство. Новостроените комбинати — гиганти за черна металургия „Г. Георгиу Деж“, металургичният комбинат в Решина, химическият комбинат № 2 и други са гордост за румънската тежка промишленост.

Развитието на тежката промишленост направи възможна сериозното развитие на леката промишленост и чувствително нарастване на производството на стоки за народно потребление. Всяка година трудещите се получават все повече тъкани, обувки, почистващи и други.

За всички са очевидни измененията, които станаха и в селското стопанство, което уверено крачи по новия кооперативен път. Земята е вече в ръцете на тия, които изкарват плодове от нейната гърд. Все повече нараства кооперативният сектор и чувствително се увеличава механизацията. Само през второто тримесечие на тази година селското стопанство получи нови 1,625 трактора. Много комбайни и десерни машини на 220 МТС бразят днес полята и помагат на трудещите се селяни в борбата за високи добиви.

Румънските трудещи се са радват и на чувствителни завоевания в областта на културата, здравеопазването и особено на повишаването на жизнения урочен. Израз на това е, че през първото полугодие на тази година са продадени с 34 на сто повече месо, със 78 на сто повече сирене, 23 на сто повече захар в сравнение със същия период на миналата година.

Румънският народ в чест на 11-годишнината на 23 август отбелязва още по-големи постижения в своя всеотраден напредък към сияйните върхове на социализма — комунизма.

Трудещите се от Румънския окръг на нашата Димитровска родина са чувствено и искрена радост посрещат неспирния подем на Румънската народна република. Успехите на румънския народ са и наши успехи, това са успехи на всички народи, които са за социализъм и запазване съкровено дело на световния мир.

Никола Дочев

Преизпълняват плана

В дните пред великия Празник на свободата — Девети септември работниците от ф-ка „Васил Левски“ в Търново са в благородно, социалистическо съревнование. Първенец е секцията на майстора Стефан Великов от отдела за кече. Тя вече изпълни производствения си план за месец август. В тези дни броят на челиниците се увеличава. Непрекъснато растат цифрите по табелата и графичите. Маринка Великова, член на ДСНМ, изпълнява трудовата си норма 160 на сто, Надка Йорданова, член на ДСНМ — 137 на сто, а Васил Гечев член на БКП, работещ на „цистер“ машина, ежедневно постига 168 на сто изпълнение на личния си производствен план.

През м. юли, а и сега, получената продукция е само от първо качество. За това говорят красиво изработените барети — плетени и филцови, кечетата и уплътнителните филци.

Снижена е и себестойността на продукцията. При план 316 на сто колективът постигна 8-94 на сто намаление.

Производителността на труда се увеличи с 2-70 на сто над плана.

Малко дни остават до всенародния празник. Колективът на ф-ка „Васил Левски“ сплотява още по-здраво своите редици, за да завоюва нови, по-големи трудови успехи.

ИЗВОЗВАТ ОБОРСКИ ТОР И ОРАТ

Кооператорите от село Дичин, Търновско приеха присъещата на 6-те кооперативни стопанства от нашия окръг за съхраняването и извозването на оборския тор. Всяко благоприятно време сега личнически използват за извозване на готови оборски тор. Досега по блоковете са извозени над 1,000 тона. Наторени са

300 декара като на декар се пада по три и половина тона. Само след няколко дни ще започне разпръскването му и заораването на блоковете.

Досега са изорани 2,500 декара. В чест на 9 Септември трактористите са дали дума до края на месеца да изпълнят плана.

Освобождават площите за посев

Ранна сеитба — високи добиви. В това твърдо са убедени не само ръководителите, но и кооператорите от с. П. Сеновец, Търновско.

Миналата година засаха навреме и на високо агротехническо равнище есенните култури, приложиха всички агротехнически мероприятия по отглеждането им. Сега получават по 1-800 кг пшеница аванс на трудовен, по 0-900 кг ечемик, по 4 лв. и т. н.

Първи бяха те в жътвата на есенниците, първи започнаха прибирането на реколтата от пролетниците. Бързат да освободят площите, на които ще засят през н. г. есенните култури. Лукът вече е изваден. При план 1,800 кг звено то на др. Петко Георгиев извади по 3,000 кг лук от декар. Далече е надхвърлен и плановият добив от бобовата култура. Не по 115, а по 180 кг боб получи от декар звеното на Марийка Д. Джамбазова.

„Много се трудохме тая година, но пък много плод ни даде земята“.

Ал. Хинчев



На снимката: Младешките от с. Патреш, Павликено се изпъняват на дело поетите обезпечеността по силжирането във връзка с прижива на младешките от с. Драганово, Г. Оряховско.

ПОЧИСТВАТ СЕМЕНАТА ЗА ЕСЕННАТА СЕИТБА

Едновременно с вършитбата кооператорите от ТКЗС в с. Страхилово, Търновско започнаха почистването на семената за есенната сеитба.

В близки дни те ще приключат с почистването и обеззаразяването на 220 тона пшеница, 40 тона ечемик и 25 тона ръж, необходими за посев.

Васил Л. Стоянов, дописник

ЕСЕНТА НАБЛИЖАВА — ДА БЪДЕМ ГОТОВИ ЗА СЕИТБА!

Трудещите се селяни от окръга — кооператори, механизатори и частни земеделски стопани — масово подемят борбата за високи добиви през идната година, усилено извозват на нивите оборския тор и завършват дълбоката оран. Наред с изпълнението на тези и други селскостопански задачи настъпва и времето за подготовка на есенната сеитба. На всички е известно, че с късната сеитба на пшеницата, ечемика и ръжта се забавя тяхното развитие, растенията не могат добре да се укоренят и нормално да брездат, измръзват и се нападат от вредители и болести. Ето защо важно забавяне на сеитбата носи огромни загуби на трудещите се от селското стопанство и на цялото народно стопанство.

Срочното и на високо агротехническо равнище провеждане на есенната сеитба зависи от своевременното освобождаване на площите, заети с овсяница и други пролетни култури, от навременното и качествено ремонтване на инвентара, който се участва в есенната кампания, от срочното почистване и обеззаразяване на семената. Това добре разбира миналата година кооператорите от ТКЗС в с. Володей, Търновско, които навреме прибраха слънчогледа, царевичната, цвеклото и памука, заедно с механизаторите от МТС — с. Ресен, Търновско добре подготвиха площите за сеитба и в благоприятни срокове засаха есенните култури. В резултат преди всичко на ранната сеитба стопанството получи по 230 кг пшеница и 350 кг ечемик средно от декар.

Узраването на пролетните култури, особено на памука и на гроздето, през тази година ще се забави поради изобилието валежи през лятото. Това ще създаде допълнителни трудности по тяхното навременно прибиране. Ще се наложи едновременно да се изпълняват няколко важни задачи. За успешното им изпълнение трябва още от сега да се подготвят трудово-кооперативните земеделски стопанства, МТС, ДЗС и частните земеделски стопани.

Необходимо е партийните комитети и организации в окръга, народните съвети на депутатите на трудещите се, агрономическите органи, управителните съвети и дирекционите съвети на ТКЗС и МТС да създадат стройна организация на работата във всяка МТС, ТКЗС, ДЗС и да осигурят пълна мобилизация на силите за незабавно ремонтване на машинно-тракторния парк и дребния земеделски инвентар, (с която задача сериозно се изоставя), за бързо почистване на семената, за срочното и качествено прибиране на богатия урожай от пролетните култури.

Трябва още от сега да се подготвят оперативните и работни планове и графици за прибирането на културите, за предсеитбата оран и сеитбата в ТКЗС, МТС и селата, да се поставят те на широко обсъждане в полевнически и тракторни бригади, по избирателни райони и станат достояние на всеки кооператор, механизатор и частен стопанин.

ПОВЕЧЕ СИЛАЖ ОТ ЦАРЕВИЧНИ МАМУЛИ В МЛЕЧНО-ВОСЪЧНА ЗРЯЛОСТ

Тази година трудово-кооперативните земеделски стопанства в Търновски окръг за пръв път ще силажират общо около 3,000 тона царевични мамули, прибрани в млечно-восъчна зрялост. С това ще се осигури още повече концентриран фураж за свинете и птиците и сочна храна за високопродуктивните крави.

За да не се допусне грешка при това ново начинание и да има еднаквост в работата по приготвянето на такъв силаж, на 19 т. м. в ТКЗС — гр. Павликени се състоя окръжно показно съвещание за силажирание на царевични мамули. На него присъствуваха зоотехниците и главните агрономи при МТС, главните зоотехници и ветеринарните лекари при ОНСДТ, участниците зоотехници и някои завеждащи ферми при ТКЗС в окръга.

Пред повече от 70 специалисти др. Иван Попов — професор от София изнесе кратък, но съдържателен доклад за значението, стопанската изгода и техниката на силажирането на мамули в млечно-восъчната им зрялост. Той посочи убедителни примери от практиката на съветските колхози, които са хранили продуктивни крави и свине със силаж от царевични мамули. От това всяка фуражна крава дала значително повече мляко в сравнение с онези, които са отглеждани при същите условия, но без такъв силаж. Това, както обясни проф. Попов, се дължи на нами-

ращите се в приготвената по този начин царевична много повече хранителни вещества, отколкото в царевича, в пълна зрялост. В това се състои и голямото стопанско значение на новия начин за използване на царевичната като фураж.

Докладчикът изтъкна и други преимущества. Производствените разходи за силажирането на млечно-восъчните мамули са много по-малко, отколкото за прибирането им в пълна зрялост и съхраняването на зърното; площите, засяти с царевича, се освобождават много по-рано, а това позволява да започне сеитбата на есенниците в най-благоприятните срокове.

На докладчика бяха зададени много въпроси, на които той отговори убедително, след което стана показното силажирание.

Шесто звено от трета бригада беше приготвило необходимите количества мамули, изчистило и варосало ямата, до която едновременно работеха три моторни резачки. На дъното на ямата първо бе нарязана обикновена фуражна царевича, която Яна Първанова, Донка В. Вълчева, Веска Хр. Койчева и други добре претърпяха с крака. Започна рязането на мамулите. Кооператорите Пенка Н. Недкова, Христана Антонова и Елена Ив. Тъпанчева червръсто слагаха мамули на верижната лента, която ги отнасяше до ножовете. Дребни резачки на непрекъсната струя започнаха да запълват ямата. Кооператорките с малки прекъсвания ги претърпяха. Накрая отново беше нарязана фуражна царевича на един пласт от около 50 см, върху който се направи масилка и ямата бе затрупана с пръст.

Професор Иван Попов, който ръководи това показно силажирание, препоръча на специалистите да разяснят на кооператорите, че за предпочитане е както препоръчва Министерството на земеделието, да се направят батерийни силажни ями на брой 4 до 10, да се изградят една до друга, да се разделят с преградни стени и се покрят с общ покрив, под който може да се съхранява тревен, сух царевичен и друг груб фураж.

Присъстващите на това първо по рода си съвещание останаха доволни и си дадоха дума, че ще воюват за внедряването на това ново начинание в окръга.

Ново родно производство

Преди две-три години в Електрокабелна фабрика „Ненко Илиев“ в Севлиево се заговори за усвояване производството на нов изолационен материал „поливинилхлорид“, суровина за който може да се достави от отечествената индустрия. От чужбина в страната се внасят кабели с такава изолация. Но никъде у нас няма рецепта и писана технология за това производство. Първите опити излязоха несполучливи.

В края на 1954 година младият и талантлив химик Евтим Евтимов, който е на работа в предприятието, се зае и започна системна лабораторна работа. Много дни и нощи стоя той над специална техническа литература. Много труд и благородна амбиция вложи при опитите. По пътя на научните експерименти идва първият обнадеждяващ лъч. Но скоро отново несполука.

Подпомогнат от партийната организация, от директора и главния инженер, Евтимов продължи опитите. Започна изпитване на съставните части на композицията, техните съотношения, издръжливостта на пробите под влияние на електрическо напрежение, атмосфера, на огъване и пр. Към началото на м. април т. г. лабораторните опити сполучливо завършиха.

Обаче започва най-трудното — да се излезе от лабораторията и да започнат промишлени опити.

Ръководството на предприятието своевременно бе доставило от чужбина нужните машини — валци за обработката на суровата маса и съвременен шприц-апарат. Така се слага началото на ново отделение, обзаведено със съоръжения — последна дума на техниката. И тук от м. май започва още по-голям труд, идват нови затруднения. Само колко много бяха те докато се изработи нов предавателен апарат към шприца. В тази напрегната работа за получаването на по-качествен изолационен материал и прецизно изработени проводници ставаше усвояване на новото производство, обучаваша се и нови работници. Сменният майстор Александър Сърбенов бе неотстъпно край машините. Постоянно питаше за това-онова ту химика, ту инженера. И когато първите проби излязоха сполучливо, имаше вече работници, които бяха готови и поеха производството.

Вместо да преминава през различни машини, да се подлага на различни операции, необходими при стария тип проводници, сега вече жилото минава само през шприц-апарата и електрическият проводник, облечен с нова изолация, е готов.

та — каза др. Марийка Йорданова. — Пет пъти копахме захарното цвекло, шест пъти го пръскахме с „ДДТ“, подхранвахме го с изкуствени торове. Сега вадим близо по 3 тона захарно цвекло от декар. Бързаме да го приберем, само за няколко дни, за да освободим площите, върху които ще засеем пшеницата.“

Полскосеновчани не само ще бързат да освободят площите за есенните култури, но подготвят и семената за засяването им. Добрите стопани отрано се подготвят за есенната сеитба.

Н. Тотев

РЕДОВНО БЕРАТ КАЧЕСТВЕН ТЮТЮН

Кооператорите от ТКЗС в с. Керек, Дряновско през миналата година получиха по 118 кг доброкачествен ориенталски тютюн от декар. Насърчени от добрите резултати, те положиха още по-добри грижи за тютюневите посеви през н. г. Окопаха ги двукратно, подсилиха ги с изкуствени торове и пр. Тютюневите растения се развиваха много добре. От 24 юли т. г. кооператорите започнаха редовна беритба на зрелите тютюневи листа и до 18 т. м. са направили 5,350 низи доброкачествен тютюн.

Управителният съвет на стопанството е взел необходимите мерки да не се допусне прегаряне на нито един тютюнев лист.

Златю П. Златев, дописник



На снимката: В новото отделение на ф-ка „Ненко Илиев“ за производство на електропроводници, изолирани с „поливинилхлорид“.

тов. Колко по-леко, бързо и какви красиви проводници.

Работническият колектив е обхванат от радост и достойна гордост. Седмемесечният денонощен труд е възнаграден. Започна редовното производство на електрически проводници с изолация от „поливинилхлорид“. Централната лаборатория на завод „Васил Коларов“ уведоми предприятието, че тези проводници имат високи изолационни качества, устойчиви са на масло, бензин, спокойно могат да се употребяват на открито или зарити в земята.

Обаче не само по-добри качества притежават електрическите проводници, изолирани с „поливинилхлорид“. Те са и чувствително по-евтини — с 50—60 на сто в сравнение със стария образец. Електрокабелна фабрика „Ненко Илиев“ само за една година, произвеждайки от новите проводници, ще спести на народното стопанство повече от 10,000 кг памучна

прежда, значителни количества каучук и други суровини.

Изпод опитните ръце на работниците от ф-ка „Ненко Илиев“, които са в творческа дружба с химиците и инженерите, само за два месеца са излезли хиляди метри проводници с нова изолация в 18 различни асортимента и много красиви разцветки. От номенклатурата на вносните стоки на страната се зачеркна новото производство на ф-ка „Ненко Илиев“ и се вписа вече при износните: първите поръчки за износ са постъпили от братска Румъния.

На деветосептемврийската манифестация по случай 11 години от началото на новия живот в страната, създателят на изолационния материал „поливинилхлорид“ у нас — химикът Евтим Евтимов ще крачи с бляснала на гърдите му значка „Отличник на Министерството на електрификацията“.

Текст и снимка: Н. Нейков

ПАРТИЕН ЖИВОТ

МАСОВО-ПОЛИТИЧЕСКАТА РАБОТА
ОСНОВА НА СТОПАНСКИТЕ УСПЕХИ

Многократно е доказвано от живота, че партийната организация може активно да съдейства на стопанската работа, ако съсредоточава своята политическа и организационна дейност на всяко ново, ценно, което се появява в опита на отделни производители.

Тази истинна добре е разбрана от партийната организация и нейното ръководство при СП „Комунални услуги“ в Търново. В своята разяснителна дейност партийната организация добре използва сформирания агитгруппа от 45 души, които системно разясняват мероприятията на Партията и Правителството, въпросите на международното и вътрешно положение, приетите мероприятия за изпълнение на плана. Агитаторите не само на думи, но и с личния си пример, като най-добри производители, показват на своите другари от колектива какво и как трябва да се направи, за да се издигне честта на предприятието като чедло социалистическо предприятие.

Разясняването на плана за 1955 г. и достойното отговаряне на призива на 25-те предприятия от София и Софийски окръг партийната организация схвана като едно от първите си задължения. За това бяха не само инструктирани агитаторите, но те проведоха групови беседи, много лични срещи и направиха достойно на колектива както отделните показатели на производствената програма, така и тия на обещанията.

С това може да се обясни фактът, че на производствените съвещания работниците дадоха 48 лични и 5 колективни обещания. А мнозина от тях направиха общо 60 предложения за разкриване на допълнителни резерви, за увеличаване производителността на труда, за реализиране на разумни икономии.

Предложенията не останаха забравени, а своевременно бяха записани в специални тетрадки при началниците на отделите, които с общите усилия на колектива се стремят да ги внедрят.

В обещанията си работниците дадоха дума да изпълнят годишния производствен план 106 на сто, като намалят себестойността на комуналните услуги с 1 на сто; да увеличат производителността на труда с 6 на сто над плановия показател и да реализират за народното стопанство 50,000 лева икономии.

Не останаха съскрестени ръце и майсторите на нагледната агитация. Те поставиха в помещениата на различните отделни добре написани призови лозунги, табла и диаграми. На видно място са поставени красиво написаните обещания. Почти никой не оставя празни червените и черни дъски в отделите. На тях всеки може да прочете и оттам да разбере какви са производствените резултати от вчерашния ден и кой е изостанал от своите другари.

Както за партийната организация, така и за профорганизацията и административно-техническото ръководство е напълно ясно, че не е достатъчно работниците само да знаят какво и докога трябва да произведат, а за това се изисква и умение.

И съвсем правилно са постъпили ръководителите на „Комунални услуги“, като са организирали семинарни занятия по отдели за масово внедряване почина на Вороши. Сега по тях почин работят над 100 души. За създаване на производствени навици и усвояване на техниката са проведени курсове за квалификация, в които са участвували 140 души. Тези курсове

са спомогнали да се квалифицират 74 работници. В тази насока оказаха положително въздействие и курсовете за техническа босицистност на труда, в които вземаха участие 64 души, разпределени на 9 групи по специальности. И не е чудно, защото 13 другари от отдел „Транспорт“, 6 от „Паркове и украса“ и 15 от „Водоснабдяване“ са преминали в по-горен разред.

Важна дъл в масово-политическата работа на партийната организация заема редовно излизашата многотиражка. В нейните колонии не остават без внимание хубавите прови, нито пък слабостите на отделните производители, служители и ръководители. Неотдавна в многотиражката бяха критикувани касиерките и разпоредителите в трапската бая за това, че вместо да обслужват културно клиентите, те четат през работно време книги. Справедливата критика е оказала въздействие на тези служители и оттогава подобни прови не е имало. Критика чрез многотиражката е отправена и на др. Дамянов — отговорник на сектор „Канализация“. Преди това често е имало оплакване за лоши ремонти, а сега работата се е подобрила.

Не само издават, но в „Комунални услуги“ са организирали четенето на всеки излязал брой от тази многотиражка. Тя се чете по профгруппи, а те от своя страна безплатно мероприятия за отстраняване на допусканияте слабости.

Не може да се отрече и ролята на организационните до сега три срещи на ударниците, на които те са разказали на присъстващите своя опит.

За добрите си постижения челиците се награждават с книги и други подаръци. А броят на посетителите на знания за трудови отличия не е малък. Осемдесет и шест души са носители на званието „ударник“ и 4 на „образцов служител“.

За да се родят такива примери в работата си хора е спомогнало и организираното социалистическо съревнование. Деведесет и пет на сто от работещите в „Комунални услуги“ са в напреднава за изпълнението на плана и обещанията. Между тях са ентузиастичните автотранспортници Димитър Николов и Георги Ангелов, които са обещали да посрещнат 9 Септември с изпълнен годишен план. Радаващи постижения има и колективът на животновъдния бригадир Тодор Токмачиев, изпълнил плана си за шестмесечното 124 на сто. Той е надолл 14,047 литри маяко повече от заплануваното. Успехи бележи и колективът при транспортния отдел. Той постигна за първото полугодие 148 на сто изпълнение на плана и реализира икономия 3,640 литри гориво и др. за общо 15,376 лева.

В резултат на подобренията масово-политическата работа СП „Комунални услуги“ изпълни плана си за първото полугодие 120 на сто, като снижи себестойността на услугите с 12,5 на сто и реализира 140,000 лева икономии на народното стопанство.

По този начин това предприятие стана за втори път окръжен първенец и заслужено получи тия дни преходното червено знаме на Окръжния народен съвет на депутатите на трудещите се.

Тази награда обаче задължава партийната организация, профорганизацията, стопанското ръководство и целия колектив да не се успокояват, а да работят още по-вече за затвърдяване и разширяване достигнатите резултати.

М. Джурув
инструктор при ГК на БКП—Търново

ПРОФСЪЮЗНА ДЕЙНОСТ

ЗА ПОДОБРЯВАНЕ НА КАЧЕСТВОТО

Профсъюзната организация при ф-ка „Народна република“ в Габрово все повече укрепва и осмисля своята дейност. В тримесечните и месечните си планове тя предвижда мероприятия, свързани с практическото изпълнение на производствения план от цеховете и бригадите.

Голяма активност проявяват профсъюзните ръководители и работниците в борбата за изпълнение на обещанията в отговор на призива на 25-те чедли предприятия. В обещанията са предвидени за осъществяване над 50 мероприятия, които ще допринесат за подобряване качеството на продукцията.

Много от тези мероприятия са вече изпълнени. И директорът на предприятието Христо Чомаков, и работниците Йовка Хаджиева, Тотка Муцарова, и председателят на профкомитета Цоню Михайлов, и профгруповите организатори ще ви кажат, че първата тяхна задача е борбата за високо качество.

Най-малката повреда или непълно регулиране на машините предизвиква смущение в производството, от което се влошава качеството. Тези случаи най-редовно се разглеждат на производствени съвещания. На тях присъствуват, техническите ръководители, главният инженер на предприятието Генчо Иванов и др. Така производствените съвещания се превръщат в школи за работниците и за майсторите. Те се изказват и правят предложения за подобряване качеството на продукцията.

Когато в отделите „Елмаг“, „Клош“ и др. при допустими отпадъци 1,5 на сто взеха да се ползват до 4 на сто отпадъци, работничката Митка Мирчева на производствено съвещание предложи да се поставят в действие

нишководачите и автоматите на машините. Ръководството на цеха възложи осъществяването на това предложение на техниката от ремонтната бригада К. Кокев. Работата тръгна добре. Отпадъкът намали под допустимия, качеството се подобри.

В профгрупите се извършва добра организационна и разяснителна работа за подобряване на качеството. Профгруповият организатор Никола Ангелов от цех 2 следи ежедневно състоянието на качеството в неговата профгрупа. При обсъждането на тия въпроси той осигурява присъствието на чеден от профорганизацията. Като неговата усърдно работят и профгрупите на Петър Кушев, Атанаска Кузева и др.

Заводският профкомитет не се задоволява да разглежда качеството само в профгрупите, а поне по веднаж в месеца изслушва доклад от началника на ОТК за качеството на производството в цеховете, прави анализ на работата и правилно насочва колектива да подобрява качеството.

В борбата за доброкачествена продукция много спомога и културно-масовата работа. Дял за това се пада и на нагледната агитация. Издаваните мълнии, диаграми и др. отразяват качеството на продукцията във всеки цех и бригада. Постиганията на първенците се съобщават по радиорубката. Мобилизиращи лозунги, поставени навсякъде в цеховите помещения, зоват работниците да воюват за повече и качествена продукция.

В чест на 9 Септември всички бригади и производственици са в съревнование за по-нататъшно подобряване качеството на преждите.

Антон Георгиев, дописник

ВЪВ ВСЯКА КЪЩА ВЕСТНИК ИЛИ СПИСАНИЕ

Работливи са селяните от с. Градина, Търновско. Няма акция, в която да не се включват няма мероприятие, което да не извършват в срок. Тези дни те прибират захарното цвекло.

Наред с това те не забравят да задоволяват културните си нужди. Вечер на спирката много кооператори чакат идването на

рейса, за да получат нови вестници и списания.

Благодарение на съвместния разпространител на печата др. Христо П. Инджов в с. Градина се получават общо 490 вестника и списания при 360 къщи.

Къню П. Кънев, дописник

Младеш за пример

Тази година младежите и девойките от с. Паскалевец, Павликенско добре участвуват в работата на ТКЗС. Още след завършването си на село учениците сформираха средношколска бригада с командир Тодор Андреев, в която участвуваша над 50 младежи и девойки, разпределени в три звена. Преди още слънцето да покаже първите си лъчи, гледаш младежите се отправили за кооперативните блокове. А там в песни и шегии работата по-спори. Те пожънаха 82 декара пшеница, прекопах 264 декара царевица, опрашиха 242 декара слънчоглед, разхвърлиха оборски тор, извързаха над 60,000 корена домати и извършиха друга селскостопанска работа.

Най-редовно излиза на работа звеното на др. Христана Маринова. В бригадата не изостава и културно-масовата работа. През обедините по-чички Кина Игнатова и други четат статии от в. „Народна младеж“ и разглеждат книги. Те организират и другарска среща с младежката бригада от гр. Павликени.

Сега бригадата започна денонощно да слага жира зелен сочен фураж за добитъка. Весели и жизнерадостни, с обгорели от слънцето лица, средношколците ще посрещнат 9 Септември с нови трудови победи.

Иван Павлов, дописник

ЗА ХОРАТА
ПОВЕЧЕ ГРИЖИ

Ръководството на ф-ка „Добри Каргатов“ в Габрово полага малко грижи за подобряване битовите условия на работниците. Оправданията, че вниманието на отговорните хора трябва да бъде насочено към мобилизиране силите на колектива за изпълнение на производствения план не издържат критика.

Как може да се мисли за изпълнението на производствения план, откъснато от хората?

Голяма част от масите на фабричния стол са сложени в работните помещения и столуващите няма къде да се хранят, държат ястията си в ръце. Хладилникът, донесен от ф-ка „Вълко Червенков“, вече с месеци наред стои разгложен. Не са достатъчни и най-необходимите прибори за столуващите — вилници, лъжици и пр.

При това положение не е чудно, защо голяма част от работниците напускат стола.

Не е подходящо помещението и за лавката, влажно е, продуктите се развалят бързо. Комисията за обществен контрол е констатирила не веднаж тези слабости, но не е имала смелостта да настоява за отстраняването им.

За хората са необходими повече грижи!

Енчо Николов

КУЛТУРЕН ОТДИХ

По инициатива на дружествения комитет на ДСНМ в с. Агатово, Севлиево в местността „Шипилов поток“ беше проведена среща между младежите от селата Г. Сливово, Кърпачево и Крамолин.

Младежите от с. Агатово бяха добре подготвени за срещата. Другият Веселин Вълчев направи доклад „Любовта, бракът и семейството“, който беше изслушан с интерес. Изпълнена бе литературно-музикална програма. Голям интерес показаха младежите и към футболната среща между ДСО „Урожай“ Агатово и ДСО „Урожай“ Г. Сливово, която завърши 4:1 за агатовци.

През чедия ден младежите се веселиха.

Ганчо Хр. Ганчев, дописник

ПИОНЕРСКИ ФЕСТИВАЛ

В с. Балван, Търновско се проведе районен фестивал на пионерите от 9 села. Денят 14 август беше истински празник. През него пионерите демонстрираха своите постижения в областта на художествената самодейност, физкултурата и техническото творчество.

Фестивалът показа, че пионерите са работили по-упорито и постигнаха още по-големи успехи в сравнение с прегледите проведени през пролетта.

Най-добре в художествената самодейност се представиха пионерите от селата Балван и Ново село. Физкултурниците от Ново село и Леденик се наложиха със своята красива игра. По техническо творчество спечелиха пионерите от Балван и Ново село.

На отличилите се бяха връчени грамоти.

Димитър Ст. Колев

В РУМЪНСКАТА НАРОДНА РЕПУБЛИКА

Електрификация на страната

Партията и правителството, прилагайки ленинския принцип, съгласно който електрификацията трябва да върни крачка напред пред индустриализацията на страната, осигуриха мощна енергетична база. С построяването и влизането в действие на термоцентралите „Г. Георгиу-Джж“ в Дойчещи, „Осиди II“, „Стяуа Рошии“ в Синдзержу до Пьдуро на хидроцентралата Морени и други електропроизводни единици, увеличиха значително производството на електрическа енергия. През последните години бяха построени много трансформаторни постове и станции, а дъл-

жината на далекопроводите за преноса и разпределянето на електрическа енергия се увеличи с повече от 4,200 км.

Електротехническата промишленост —

рожда на народно-демократическата

власт създаде през годините на пети-

летката за пръв път в Румънската на-

родна република редица високоусъвър-

шенствувани машини и апарати. В срав-

нение с 1950 година през 1955 г. про-

изводството на електрически транс-

форматори се увеличи със 157,4 на сто, на

електромотори — със 167,4 на сто, на

радиопарати — с 226 на сто.



Първа отливка на стомана.

ПЕТ ПЪТИ ПОВЕЧЕ
СЕЛСКОСТОПАНСКИ
ФАКУЛТЕТИ

През последните години в Румънската народна република бяха създадени много висши селскостопански учебни заведения. През тази година работят почти пет пъти повече агрономически институти отколкото през 1944 година.

Агрономическият институт в гр. Арад, основан преди 7 години, е дал досега стотици absolventи — специализирани кадри в зоотехниката и ветеринарната медицина.

В този институт се разгръща оживена научна дейност. Зоотехниците при института се занимават понастоящем с редица въпроси като: изследванията и усъвършенстването на животните от сенталска порода, на овцете от расата „Цигая“, на свинете от породата „Мангалиада“ и „Корвал“, подобряването на расата „Ноиус“ при конете и пр.

За да може да прави проучвания върху фуражната база, институтът има на разположение опитно поле, простиращо се върху няколко десетки хектара.

НОВИ МАШИНИ
ЗА СЕЛСКОТО
СТОПАНСТВО

Народната власт в Румъния през 1953—54 година даде на селското стопанство 5,820 трактора, 1,750 вършачки, 615 самоходни комбайни, 2,777 сноповръзвачки и др. селскостопански машини. А през тази година в помощ на трудещите се селяни се включиха още 2,540 трактора, 1,585 редосеялки, 1,600 сноповръзвачки, 1,200 вършачки и много още селскостопански машини.

Мно-го по-добре се използват вече РТЦ от читалищните и отечественофронтовските организации. Откриха се 12 летни читалища и 7 подвижни агитпункта при селскостопанските станции, които улесняваха читателите и в най-успешната работа.

Положителните прови обаче, съвсем не дават основание да се правят още изводи за пълна съвместна културно-просветна работа в цялата околия. Има села, като Божковци, Дългия, Явено, Маноя, Поповци, градовите Дряново и Трявна, където все още не е създадена здрава връзка между Отечества фронт и читалищата. Рядко явление е още изпълнението на местните народни съвети да наблюдават острожно изпълнението на приетите планове и не оказват още навременна и пълна помощ. Изпълнението на народните съвети в Поповци, Фървещи, Белица, Станчев хан и други, не се занимават с читалищата и почти не ги подпомагат, а съветите в Ганчовци и Соколов не изпращат редовно субсидии на читалищата, предвидени по бюджета им. Необходимо е да се разбере от изпълнението на народните съвети, че читалищата стават техни преки културно-просветни органи и само с тяхна непосредствена помощ ще могат да изградят широки и дееспособни активности за превеждане на всички културно-просветни задачи.

Постановлението на ЦК на БКП и Министерския съвет за работата на читалищата с Отечества фронт и народните съвети ни задължава да мобилизираме силите си, за да издигаме културата на нашето население.

Руси Русев

ПИСМО ОТ РОДОПИТЕ

В едно от своите произведения великият народен поет Иван Вазов бе възкликнал: „Отечество любезно, как хубаво си ти!“ А когато гледаш Родопите при залез, тия остри и заоблени върхове, потънали в зеленина или набръчкани от времето скали, позлатени сякаш от слънчевите лъчи, не би съдържал въздишката, близнала в гърдите ти, не би се стърпял да не кажеш от все сърце: „Родопи, прекрасни сте с възвишения си красота, с богатствата на недрата си, а най-вече с чудесните си хора — строители на живота!“

Наистина! Красиви са Родопите, спокойни и неизбродни. Богати са недрата им с възлища, олово, цинк, желязо. Богати са горите им с борове и ели, с дивеч и птици! Богати са къщите на техните стопани.

Едно след друго израстват селище след селище в пазвите им: Мадан, Рудозем, Страшимир, Средногорци, Кърджали...

Някога Родопските руди са давали несметни печалби на акционерите на минното дружество „Пирин“, за касите на Германската национална банка, но не и за трудолюбивото родопско население. Днес оловото, цинкът и възлищата са наши, на народа. Скоро, много скоро, оловото и цинкът ще се произвеждат у нас, в наши заводи и фабрики!

Рейсовата кола е тясна да побере безбройните пътници в ранното юлско утро.

Ние отиваме да подпомогнем строителите на завода, за да се съкрати времето за неговото пускане в проба експлоатация.

На портала, около който все още не са разчистени строителните материали, ни разпределят и... днес ние сме „строители“ на Завода за олово и цинк. Колко частие намира в гърдите! Ние сме чели във вестниците за Завода за сода „Карл Маркс“, Металургичния завод „Ленин“, видяли сме Химкомбината „Сталин“ и ТЕЦ „Вълко Червенков“, но днес е друго. Днес ние даваме своя труд непосредствено за един голям социалистически строеж!

Разместваме трупи под 123-метровия комин, разчистваме високия покрив на грамадния цех за мокро извличане, пренасяме тежките оловни тръби за „Серия цех“, пренасяме павета за улици между отделните цехове, които скоро прекрасни градини ще отделят един от друг. Заедно с Петър Спасов — строител на високи комини, Митра Стоянова, Тодорка Кирева, Никола Владимиров, Иван Тодоров Стоиленов, Генеди Николов и стотици още други строители днес и ние даваме своя дял в този огромен строеж.

С радост слушаме обгорелия

строител, който е тук от първата копка върху буренясалата частна нива на селяк от Доброволец до последното засяване на стръчетата цвеза около административната сграда. Загледан в червенния корпус на „Пържилния цех“, той разказва:

— В завода за олово и цинк, който ние построихме за по-малко от три години, ще става получаването както на концентрат, така и на готовото олово и цинк. Изкопаната руда от недрата на Родопите ще се разтрошава в мелницата първоначално на късове до 100, а след това до 25 милиметра в диаметър. Получените кристали се смесват с 50 — 53 на сто меза и се подават във флотационните клетки. Тук на оловните и цинковите рудни парчета се действа по физико-химичен начин със специален разтвор наречен реагент. Реагентът отделя чистата руда от породата. Последната се изхвърля, а концентратът се препраща за по-нататъшна обработка. След редица технологически процеси ние получаваме вече тъй необходимото олово, цинк, сребро и ред други метали.

Слушаме ние разказа на един от безбройните обикновени работници и си представяме бъдещето, когато благодарението ще потече с още по-голяма сила в прекрасния Родопски край, в Родина.

Г. Парасков

ДА ОСИГУРИМ РИТМИЧЕН ПОДВОЗ НА КАЧЕСТВЕНО ЗАХАРНО ЦВЕКЛО КЪМ ЗАВОДА

Захарното цвекло, като основна техническа култура у нас, има голямо стопанско значение. Шестият конгрес на Партията и Директивата на Втория петгодишен народно-стопански план поставиха отговорни задачи както за увеличаване добивите от единица площ захарно цвекло, така и за увеличаване производството на захар, спирт и захарни изделия в размери, които да задоволят нуждите на нашия народ и да осигурят необходимите средства за социалистическото възпроизводство.

През настоящата година ТКЗС и частните стопани се радват на богата реколта захарно цвекло. В нашия окръг основната част от площите със захарно цвекло е засята между 16 и 25 март. Срочно проведените агротехнически мероприятия позволяваха, въпреки хладното време през нормалния период на вегетацията, то да получи пълна техническа зрялост и да бъде годно за преработка на захар. Пред колективна на нашия завод сега стои задачата да дадем на народното стопанство определени количества захар. За осигуряване изпълнението на тази задача Правителството постанови захародобивната кампания да започне към 20 VIII т. г.

Направените проби и анализи на цвеклото от представителите на завода в селата Върбовка, Слюмер и други от Павликени, Градина, П. Сеновец и други, Търновска околия, Чапалево и Камен, Горнооряховско сочат, че захарното цвекло вече има напълно нормална техническа зрялост и може да бъде валено и преработвано. На много места в окръга вече започна валенето на цвеклото.

Обаче все още организацията по валенето и прибирането му не е добра. Наличността на листна зелена маса по цвеклото възбужда кооператорите и частните стопани от валенето му сега. Те изхождат от обстоятелството, че цвеклото може още да нараства. Правилно е обаче цвеклата да се валят при значителна листна маса.

Всякаво изгаряне на листата пречи на правилното валене и е признак, че цвеклото е към загиване, а не към зрялост. Единственото указание, дали цвеклото е годно за валене са првените от завода проби за техническата зрялост. Пробите за тази зрялост сочат нормално съотношение на соковете и показват, че то може да се вали, защото от него ще се получи захар при минимални загуби за народното стопанство. Заводът не приема и не може да приеме зелени цвекла, защото при тях съотношението на соковете е такова, че те трудно стават на захар и се преработват при крайно лоши технологически показатели, с големи загуби.

Масово всичко това да е напълно известно и ясно, управителните съвети на ТКЗС в с. Камен и в с. Чапалево — Г. Оряховско категорично отказват да валият цвеклото, макар техните цвекла, сравнено с други от Г. Оряховска околия, да са най-добри. Не е добра и помощта на Околийския народен съвет на депутатите на трудещите се — Г. Оряховица. Органите му хвърлят всички сили по зърнодоставките и забравят, че има и други задачи, които не бива да се изоставят. Няма по-свободно време за ТКЗС и частните стопани от това през втората половина на м. август. През м. септември селскостопанските работи ще се увеличат. Всичко това ще ангажира много труд на ТКЗС, работна ръка и превозни средства. Извода, който трябва да направим е цом цвеклото е зряло, то може и трябва да се вали и то едновременно с другите задачи. В Търновска околия работата вече се подобри и нужното за фабрика цвекло се вали.

Ние считаме, че приетите вече от съветните планове за валене и изкупуване на цвеклото трябва да се изпълняват. Много са преимуществата за самите стопанства от ранното валене. Най-важното е това, че голямата листна маса, заедно с цвеклови-те резани, които заводът веднага ще да-

ва на стопанствата е материал, прекрасен за силажирание.

Богатата реколта от захарно цвекло тази година не може да бъде преработена веднага с изваждането й. Ще се наложи големи количества цвекла да се съхраняват за преработка през м. ноември, декември т. г. и януари следващата година.

Друго важно условие за реловното функциониране на завода е цвеклата да се предават чисти от каквито и да било примеси. Опитът от миналите години показва, че грижата по чистенето на цвеклата от страна на цвеклопроизводителите е недостатъчна. Предават се многолистни и със слама цвекла. Освен това цвеклото се вали и с дни се оставя да стои по блоковете. Това е крайно неправилно. Изваденото и оставено по блоковете на слънце цвекло губи голяма част от захарността си. Трябва изваденото цвекло незабавно или най-късно на следващия ден да се предава на гаровите приемни пунктове. Нужно е натоварените с цвекло коли да са покрити с черги или чисти розогии, но в никакъв случай с треви или листи от цвеклото. Най-много боклуци и нечистотии попадат в цвеклото от такава покриване на колите.

Най-сетне нужно е цвеклопроизводителите на ТКЗС и частни стопани — да предават на завода ритмично, ежедневно определени количества цвекло. Затрупването на завода с цвекло или обратно — оставянето му без работа — е еднакво вредно за народното стопанство. В първия случай цвеклото подлежи на развала, а при втория се изразходват безрезультатно държавни средства.

Само добрата съвместна работа на ТКЗС, частните стопани и органите на завода ще даде нужната на нашия народ захар.

Н. Йорданов
директор на ДЗС
Г. Оряховица

СЪВЕТИ НА СПЕЦИАЛИСТА

Нови възможности за борба с щитоносната въшка

Щитоносната въшка е най-големият неприятел на сливовата култура. Тя е главната причина да загинат десетки хиляди декари цветущи сливови градини в нашата страна.

Досегашните проучвания върху биологията на сливовата щитоносна въшка показват, че тя зимува между напуканата кора, по долната страна на дебелия и по-тънкия клонови както и по едногодишните латораста. Презимуващите ларви в края на м. март и началото на м. април се придвижват и се установяват да се хранят върху едно и двегодишните клонови на сливите и другите дървета. Тези ларви след активно хранене бързо нарастват и през м. май и юни женските снасят под щитчетата си от 200—1,000 яйца. От тези яйца през м. юни и юли се излюпват млади ларви, които отново нападат листата и младите латораста. В края на м. септември и началото на м. октомври ларвите на щитоносната въшка напускат листата и се установяват по долната страна на клоните и между напуканата кора, където зимуват.

В досегашните препоръки за борбата срещу щитоносната въшка се приемаше, че летният сезон, когато дърветата имат листа и ве-

гетират, е неподходящ за пръскане с препарати, убиващи щитоносната въшка. Това неправилно схващане ставаше причина в години, когато зимата е лоша, мразовита, да остават ненапръскани сливовите градини и пръскането да се отлага чак за следващата зима.

В нашата практика беше прието още да се пръска с 6—8 на сто карболинеум, без да се държи сметка за физиологическото състояние на зимуващите ларви на въшката както и за промяната на тяхната чувствителност към употребяваните препарати.

Известно е, че през зимата щитоносната въшка живее минимален живот (вита минимал) за сметка на телесните си резерви. През топли зимни дни ларвите започват да се движат, без обаче да могат да се хранят. При това движение те изразходват значителна част от телесните си запаси и с това силно намаляват чувствителността си към употребяваните срещу тях препарати — „Карболинеум“ и „Селинон“.

Изведените от Института за растителна защита опити в Троянска и Тетевенска околии показват, че когато се пръска във втората половина на зимата през месеците февруари и март, щитоносните въшки умират 100 на сто от 3 на

сто разтвор жълт карболинеум, а когато пръскането се извършва в началото на зимата през декември и януари — въшките умират при двойно посилен разтвор — 6 на сто.

През последните три години Институтът за защита на растенията проведе опити за борба с щитоносната въшка чрез пръскане с 2 на сто „ДДТ-маслена емулзия“, която убива въшките 99—100 на сто. Пръскането с „ДДТ-маслена емулзия“ става през пролетта срещу наедравящите въшки и през лятото срещу ларвите на щитоносните въшки.

Много ефикасни в борбата срещу щитоносните въшки през лятото — м. юли, август и септември — са се оказали и препаратите „Е-605-форте“ и „Паратион“ в концентрация 30 гр за 100 литра вода. Те обаче са неподходящи за зимно пръскане срещу щитоносната въшка.

Редно е кооператорите и частните стопани да използват новите възможности за борба с щитоносната въшка, като веднага напърскават с „ДДТ-маслена емулзия“, „Паратион“ или „Е-605-форте“ всички заразени от щитоносна въшка сливови дървета.

Димитър Попов
н-к отдел „Селско стопанство“
Габрово

В ПЪРВИТЕ РЕДИЦИ

Добри стопани са селяните от малките селца Узуните, Шумата и Пейна, Дряновска околия. Тази година те намериха по-надеждна и прибраха добра реколта от зърнените култури. Скоро след започването на вършищата издължиха зърнодоставките си към държавата. Първи се отчетоха Йошко Колев, Иван Марков и Цоню Герганов. Техният пример бе последван от останалите селяни и на 15 август всички издължиха сто на сто зърно-

доставките. По този начин пълномощието с. Узуните за първото място по издължаване на зърнодоставките между частните стопани в околията.

Частните стопани от трите селца непосредствено след прибирането на тазгодишната реколта започнаха да мислят и за бъдещата. Те се присъединиха към призива на 6-те ТКЗС от Търновски окръг за събирането и извозването на оборбата тор и започнаха да извозват добре угни-

лия тор по нивите. С него ще натопят царевичната, стънчогледта за 1956 година. До 16 август са натопили и извозали 26 на сто от определените им площи за дълбока оран.

Те се посрещат достойно празника на свободата — Девети септември и обещава да 5 септември да приключат с дълбоката оран.

Златю П. Златев, дописник

В кравефермата станаха щастливи

Какво ли не се случва в живота на хората. Има радости, тъги, които — минава време, — а не се забравят. Тъжен спомен са нердостните години от тежкото минало. Те бяха години на непосилна труд, ограбен от алчни и ненаситни хора, на недоимък, на мизерен живот, скован от тежкото бремене на безработицата. Трудно живеяха тогава трудолюбите хора. Трудно беше и на Господин Атанасов от с. Пирин, Айтоско. Преселник от Харманлийско, дядо Господин и децата му станаха овчари на чорбаджийските стада. Кой знае защо, но от четирите му, сина Георги бе най-добър чобанин. И така трябваше да бъде. Нали още от 10-годишен е тръгнал с овцете. Прекъсна за малко. То бе по време на войничлук, който кара в Сливен. Но свърши ли скучната, той пак тръгна с овцете...

... В малкото село Зайчари, Сливенско се роди Йорданка Димитрова. Ненавършила още година тя остана кръгло сираче — без татко и без мама.

Известно време Йорданка живее при брат си, а след това е прислужничка в Сливен, после в Пловдив, София и пак в Сливен. И навсякъде все същите надути,

алчни и омразни господари, изтвнчени и без капка милост господари.

Колко пъти наведена над разкошната количка с господарското дете или обирайки остатъците от богатата трапеза тя се е питала: „Защо животът е устроен така, че едни живеят в охолство, а други умират от глад?“ И всякога си е отговаряла: „Такова е времето“.

Те не знаеха нищо един за друг, а се случва така, че станаха другари в живота. В Сливен се запознаха и станаха добри приятели. Йорданка бе прислужничката, а Георги войник. Гореше той по нея. Обичаше го и Йорданка. С нетърпение очакваха всеки нов неделен ден. Ше излезе Георги в градски отпуск. Ше се срещнат. Ше уговорят за бъдещето. Пък и малко оставаше от службата на Георги. В такива минути той галеше кестенявите коси на Йорданка, а тя, притиснала се до него, усещаше как засива слънцето на щастие и ги облива с лъчите си.

Ала щастие то не дойде такава, каквото го усещаше Йорданка. Гладът и мизерията бе постоянен спътник в живота на младото семейство. И това не бе година, две, а цели две десетилетия.

— Един грубо одялан крават, една-две скъсени черги и няколко пръстени паници — това ни бе всичко — разказва Йорданка. А като говори, мъка изпъква сърцето й, насълзват се очите й.

Имаха и четири дребни деца, а 40 дни след като се роди петото им дете Стефчо, те вече работеха в ДЗС Тузлу Алан, Еленско. Кolkото и трудно да преживяваха преди това, нито веднаж не се нагрубиха, лоша дума не си казаха. Залъка си на две дяляха.

— Когато поотрасна Здравка, най-голямото ни дете — продължава тя — преживявахме толкова тежко, че една рокличка не можехме да й направим. Дойде ли празник, облека по-ветогото, а на нея моята единствена по-нова дреха.

— От Айтоско дойдохме в Зайчари. Станах селски козар, но и там същото — разказва Георги.

— Дори и по-лошо — допълва Йорданка. — Още има хора, които не са платили за пастирлъка. То такава е частното.

... Скоро ще стане една година откакто Георги и Йорданка работят в кравефермата на ДЗС Тузлу Алан. Георги е гледач в родилното отделение, а Йорданка

НЕ ИЗВОЗВАТ ОБОРСКИ ТОР

Площите на ТКЗС в с. Лесичери, Павликениско никога не са торени. Това прави още по-наложително присъединяването на кооператорите към призива на шестте ТКЗС в нашия окръг и незабавното извозване на оборбата тор по кооперативните блокове. Досега това не е сторено. А механизаторите започнаха дълбоката оран и вече са извозали над 500 декара ненаторена площ.

Непростимо безгигиене допуска УС на ТКЗС, когато подготвящата на площите за следващата година изиска по-голямо внимание.

Асен Тончев, дописник

ГРИЖИ ЗА ПЧЕЛАРСТВОТО

Крамолинските кооператори първи в околията образуваха кооперативен пчелин. През един хубав априлски ден на 1952 година, първи кооператорът Петър Ганчев внесе в стопанството 31 пчелни семейства. Неговият пример бе последван от много други кооператори. Днес кооперативът има 102 пчелни семейства в два пчелина.

Дългогодишните и с отличен опит пчелари Петър Ганчев и Иван Пушкарков полагат много добри грижи за пчелните семейства. За всяко от тях те осигуряват само млади жизнеспособни майки. Освен това грижливо подхранват пчелите през пролетните дни. Редовно подменят негодните плодникови писти. Не закъсняват и резултатите. Само за една година др. Петър Ганчев създаде по изкуствен начин 25 рояка, без да загине нито едно семейство.

Миналата година при план 640 кг мед, стопанството получи 1,642 кг или средно по 18 кг от пчелно семейство.

Въпреки честите дъждове и падналата напоследък градушка, които много пречат за правилното развитие на пчелите, пчеларите окават от първото валене да получат по 8—10 кг мед средно от пчелно семейство.

Петко Генчев

ОТ ВСЯКЪ ДЕ

☆ Лозарската бригада при ТКЗС „Васил Коларов“ в с. Обединение, Търновско привърши работата си в лозята. За три дни оряна над 300 декара фуражна царевича и направи 350 тона силаж. Звеното на Бушка Иванова за 10 часа приготви 45,600 кг силаж.

☆ В началото на август кооператорите от с. Градище, Павликениско извършиха полвка на памука. Само за 6 дни бяха полети около 1,000 декара. Особено добре работиха по време на поливането Веца Савева, Сия Кетенева, Елена Колева, Стефана Методиева и други.

☆ Само за два дни кооператорите от трета полска бригада в с. Ветринци, Търновско прибраха 28 тона тревен фураж — сено и фий. Отличиха се др. Иванка Д. Илиева, Нела К. Драганова и други.

☆ Изкупчикът на селкооп в с. Крушево, Севлиевско др. Иван Н. Иванов обеща да изпълни годишния си план за закупуване на яйца до 9 септември, а го изпълни на 9 август. При това той приема само качествени яйца.

☆ В нови три стаи се настани телеграфоповенската станция в с. Палаузово, Габровско. Създадените удобни условия ще съдействуват за подобряване на работата.

☆ В магазин на селкооп в с. Никоп, Търновско работи магазинерът Тодор Ст. Гуглев. Той никога не скъпи труда си да услужи. Рядко ще видите неговия магазин затворен. Но затова м. юни приключи с 80 на сто напълнен стокоборът, а м. юли с 40 на сто.

☆ Младешките от трета машинна бригада при ДО „Пътни строежи“ — механизация и автотранспорт в с. Поликраище, Г. Оряховско преизпълняват месечните си планове. Пред единнадесетата годишнина на Девети септември те обвиха съревнование на всички бригади.

(По дописки на: Г. Влайков, Ив. Донков, Г. Паунов, Ц. Цонев, К. Иванов, и М. Пенчев)

Колективът на държавния обгор при Горското промишлено стопанство в Пчелковци, Дряновско редовно изпълнява своите месечни планове. Плана си за изтеклите седем месеца на т. г. той осъществи 141 на сто.

За постигане на такава високо изпълнение не може да се смята, че са извършени чудеса. Успехът в работата се дължи най-вече на грижата за добитъка и инвентара, на добрата организация и съзнателната работа на хората.

Караците са организирани в четири бригади. Още при обсъждането на годишния план 13 от тях дадоха лични обещания, а др. Петко Великов, Косю Цанев, Стефан Грозев, Мехмед Асанов и др. обещаха да се борят за званието „хиландик“.

За разлика от миналите години, тази година ръководството на стопанството определи подходящи обекти за работа на обора. Предварително всеки извозвач знаеше обектите, на които му се възлага изпълнението на личния план. Отначало обозът не беше снабден с необходимия инвентар, не достигаха най-вече топалите, с които най-леко се извършва извозът на трупите. За да не бездействуват по липса на топали, ръководителят на обора Слав Тихолов умело разпределяше работата на всяка бригада от предния ден.

— Вие сте без топали, утре ще извозвате минни подпори с цели коли от лентата на бригада „Щил“. Ти, бай Момчо, ще прекарваш фураж от гара Кръстец... — такива кратки разпореждания даваше всеки ден Тихолов.

Предварителната подготовка за работата от предния ден, десетдневка и месец създаде ред и дисциплина в колектива. Тихолов се

Когато се живее със задачите

Селкоопът в с. Крушево, Севлиевско работи с 4 потребителни магазина и 3 магазина за обществено хранене. От тях 2 потребителни и 1 за обществено хранене се намират в с. Младен.

Обединяването на двата селкоопа стана преди една година, когато в с. Младен имаше само един потребителен магазин и една пивница. Въпреки трудностите след уеднавяването на селкоопите и допуснатите първоначално слабости по доставката на стоки, напоследък се чувствава значително подобряване. Нараснале нужди на хората наложиха след обединяването да се открие още един потребителен магазин в центъра на селото. Откриването на магазина, подобряването на снабдяването със стоки и назначаването на изкупчик на пщатна длъжност окуражи младенчаните. Те видяха предимствата на уеднавяване селкооп.

Тези, макар все още малки подобрения започнаха бързо да се замъгляват от неправилния подбор и несполуките с назначаване на магазинер за новооткрития магазин. Своеволития на бившия магазинер Коло Станев силно удариха по авторитета на селкооп.

Вслушвайки се в предложението на кооператорите, управителният съвет замени Станев с енергичния младеж Пею Маринов Кръстев — няколко пъти ударник като бивш работник на извозир „Ал. Стамболийски“. Още с постъпването си, с помощ-

В КАКВО СЕ КРИЕ ТАЙНАТА НА УСПЕХА

интересува не само от работата, от изпълнението на плана. Той всекидневно проверява какви грижи се полагат за добитъка, спазва ли се режимът на храненето, редовно ли се подковават воловете и пр. Не малка борба води той за качеството на клинците, които доставят домакинските органи. Дебелият клинчик пукат копитото на добитчето, за няколко дни изваждат от строя по няколко чифта. Затова Тихолов обръща голямо внимание на ковката, лично проверява как и с какви материали се извършва тя.

Но най-ценното у него е отношението към хората. Тихолов често разговаря с работниците и по техните лични въпроси. Те го имат като свой близък другар. В своята работа той никога не пропуска удобен момент да създава у извозвачите навик за бащински грижи към добитъка, за свойски отношение към поверения инвентар.

И не е чудно, защо не може да се посочи случай, когато обозът да бездействува поради неправилни коли. Набито то око на отговорника и непростанието му връзки с хората предотвратяват това.

Грижите за добитъка и инвентара не отиват напразно. Извозвачът Стефан Грозев е извозил вече 634 от обещаните 1,000 куб. метра материал, Мехмед Асанов — 622 кубика и т. н. Всички извозвачи срещу своя тор получават редовно не по-малко от 1,200 лева, а понякога и до 1,400 лева месечно възнаграждение.

В чест на Празника на свободата 9 Септември колективът на държавния обгор при пчелковското стопанство работи упорито за извозване повече трупи над плана.

Д. Джуров

Колектив — знаменосец

Колективът на окръжния клон на „Зърнени храни“ на 13 т. м. получи преходното червено знаме на Главното управление.

В резултат на разгорялото се социалистическо съревнование между служителите в изкупвателните пунктове и филиалите пласментни

план на клон за второто тримесечие бе изпълнен 100-98 на сто, планът за транспорт — 108-05 на сто. Обръщаемостта на оборотните средства е ускорена със 7 дни, реализирани са 465,000 лева икономии.

Г. Деведжиев, дописник

вар. Но сетне разбрал, че това извършила през време на почивката си Йорданка. За нея той разказа: как два дни е стояла при една крава, която щяла да се тели, хляб не искала да отиде да яде; за предпазливостта й в работата с обрелозните крави, което е от особено значение; за това, че макар и сменна гледачка, тя е опознала всички крави на шестте гледачи, които замества по един ден в седмицата. Тя знае имената и характеристиките на кравите и много пъти посредством нея са откривали редица недостатъци.

Добър гледач е и Георги. Не си счита труда и много пъти помага в работата на полето.

Неотдавна Йорданка е получила парична награда като първенец в работата, а тези дни тя бе приета за кандидат-член на Партията.

... Когато напусках стопанството, огненият кръг на слънцето превалише. Млади работнички дождаха ечемика в овощната градина. А отсам тях, по оградените от двете страни с колове и вършини 15—20-метров път, идващ от пасището, което също е ограждено, се завършаше кравето стадо.

И тази вечер, както и други път ще бъде надхвърлен чувствително млекодаждот от тях.

Ст. Александров

Международен преглед

ДУМИ И ДЕЛА

Решението на Съветския съюз да намали до 15 декември 1955 година въоръжените си сили с 640,000 души. В официално изявление представител на английското Министерство на външните работи е казал: „Англия приветства това решение, което е една от последните на подобряването на обстановката в международните отношения след Женевското съвещание“.

Както и трябва да се очаква някои скептици на Запад и сега не се поколебаха да изразят своето „съмнение“ в искреността на Съветското правителство. Те отново заговориха за прословутата „светска пропаганда“, станала тяхна привычка и любима тема. Но темата е много остаряла, а международната обстановка е доста изменена. Мракът от годините на „студената война“, когато можаха да вирят в сред някой среди измислителите по адрес на Съветския съюз, е пробит от лъчите на светлите надежди, породени на Женевското съвещание. И днес никой не се учудва, когато хора като американският сенатор Елсдър от щата Луизиана не само честват дават ухото на изгъркване приеми на скептиците, а настояват и западните страни да последват примера на русите“.

Трудните се от страните с народна демокрация и миролюбивите сили от целия свят горещо приветстват тази конструктивна стъпка на Съветския съюз. Те знаят че не е достатъчно да се желае мира, а трябва с всички сили да се съдейства за неговото постигане. Затова те с право очакват от западните държави да последват примера на Съветския съюз, като пристъпят към конкретни действия по пътя на разоръжаването.

НОВИ ПРОВОКАЦИИ НА ЛИ СИН МАН

Почти едновременно с новата мирна прова на Съветския съюз южнокорейското правителство сервира на света нова провокация, предназначена да провали примирението в Корея. То изпрати на Неутралната комисия за наблюдение на примирението нота, в която иска Комисията да се евакуира от територията на Южна Корея. В нотата се казва, че южнокорейското правителство няма да носи никаква отговорност за всичко, което може да се случи с персонала на Комисията, ако не бъде прието неговото искане.

За да заблудят световното обществено мнение, да представят своето незаконно искане като отговарящо на желанието на народа, южнокорейските власти инсценираха улични демонстрации против присъствието на Неутралната комисия.

Позовавайки се на своето право, което произтича от споразумението за примирение, Неутралната комисия към специално писмо поиска от Военната комисия да вземе бързи и ефикасни мерки против тези нови провокации на лисинамановци. Тя не можеше и да постъпи иначе. Неутралната комисия не е дълга, тъй и няма право да изпълнява едностранно искане на Ли Син Ман, да абдикира от своите прерогативи.

По повод на това министърствата на външ-

ните работи на Кореяската народнодемократична република и Китайската народна република излязоха с декларации, в които осъждат неупотребителните действия на Ли Син Ман и призовават САЩ, които от името на командването на ООН са подписали споразумението за примирение, незабавно да вземат мерки против беззастенчивата на южнокорейските власти, да осигурят безопасността на Неутралната комисия и да създадат нормални условия за нейната работа в Южна Корея. Декларацията съдържа също така и предложение до заинтересованите страни да бъде съвременно съвещание на страните от Далечния Изток и Азия за окончателно разрешаване на корейския въпрос.

Народите посрещнаха с оправдана тревога тези отчаяни действия на Ли Син Ман, които нямат нищо общо с усилията да се затвърди откритата възможност за мирно уреждане на съществувалите спорове международни въпроси. Не намерил почти от никъде открита подкрепа, смазан от гневния укор на световната общественост, Ли Син Ман беше принуден да бие отбой. Той отмени своя ultimatum, обаче все пак заяви, че неговото правителство ще поддържа и запазва искането за оттегляне на Комисията от Южна Корея. Вместо да сложи край на своите инсценирани „народни“ демонстрации той продължава да устройва публични провокации против персонала на Комисията.

Според съобщение на западните агенции неотдавна Ли Син Ман заявил, че сега главната задача не била постигането на мира, а намирането на „най-ефикасните“ пътища за борба против комунизма. Тази „главна задача“ на лисинамановци разбира се няма нищо общо с действителните стремежи на корейския народ, верен изразител на които е правителството на КНДР. На 15 август председателят на Кабинета на министрите на Кореяската народнодемократична република Ким Ир Сен предложи съответните власти на Южна и Северна Корея да обещат пред целия свят, че ще решават по мирен начин въпросите за обединяването на страната; да се свика съвещание между представителите на правителствата от двете страни на 38-ия паралел, за да се обсъди въпросът за обединяването на Корея. Очевидно е разумността и целесъобразността на това предложение. То е насочено към отстраняване на съществуващото недоверие и напрежение между Севера и Юга и създава възможност да се намали до минимум войските в двете части на Корея, да се освободят средствата от военните разходи за мирно строителство.

От уредеността на корейския въпрос са заинтересовани всички народи на света, които са загрижени за мира и за своето мирно процъфтяване. Обнадеждени от Женевското съвещание те се възмущават от новите провокации на Ли Син Ман и се надяват, че в края на краищата той ще бъде принуден да спазва коректно условията на примирението.

П. Труфкин

ПИСМО В РЕДАКЦИЯТА

ТОПЛА ГРИЖА ЗА ТРУДЕЩИТЕ СЕ

По време на работата получих силни стомашни кризи и бях незабавно откаран в градската болница — Габрово. Във вътрешното отделение ми бе оказана необходимата първа помощ, обаче положението ми не се подобряваше. За мен се заинтересува хирургът д-р. д-р Христо Илиев и след щателен преглед и изследване бях приет на лечение в хирургическото отделение. Тук под грижите на другарите лекари Илиев и Джеров започна подобрене на здравословното ми състояние и след 9 дни аз вече с подобро здраве напуснах болницата.

Благодаря на другарите д-р Хр. Илиев и д-р Джеров, а така също и на сестрите Керкова, Томова и Нейкова, които денонощно дежуреха над мен.

Стефан Колев Паунов
работник във Фка „Г. Гевев“
Габрово.

Стършелов откъс

Възражение за облекчение

Някои проверки направени от бате Стършел напълно опровергаха твърдението, че читалищата в Стамболово, Павликено и убожи затворена през повечето от месеците, и особено през лятото, на текущата година, че в нея нямало нови вестници и списания, че била обхвната на този егрек и тем подобно.

Тази клевета напълно бе разобличена от ръководството на читалището, начело с неговия председател. Те така са уредили дежурството в читалищата, че тя до сега само три пъти е била затворена — през зимата, пролетта и лятото. Най-много още един път, през есента, може би ще остане неотворена.

Ама кози, като кози ли са!... Разбира ли ти свиня от кландчова вода, влезли вътре и не само владнували на синка под масите, ами излязи вестниците и списанията. Та това е нагла козя провокация.

Та ако има виновен за липсата на вестници и списания, то не друг, а тези братиди и рогати същества са виновни. Та такава е баш истината по този читалищен въпрос.

Като изхвихме от наши съобщения, прещенихем че направеното опровержение е основателно и се съгласихме да не публикуваме докрай започнатата, но недовършена за тези герои песен:

— Кат си ме, мале, родила, защо не си ме убала, убила, още заприла.
А си ме, мале, остана, да живея, още да крея.
Да събирам люти ядове, да търпя хореки срамоте, под лъчи, мале, палещи, под жила, мале, булещи.
(По думите на Ст. Шишков)

ФИЗКУЛТУРА И СПОРТ

През спортната седмица

Три дни — от 18 до 20 август т. г. — на баскетболната площадка в гр. Търново продължи борбата за спечелване първенството на ЦС на ДСО „Торпедо“ по баскетбол за 1955 година. Участваха мъжките отбори на София, Търново, Русе и Сталин и женските отбори на Търново и София.

През първия ден най-оспорвано протече срещата между представителите на Търново и Русе. При интересни моменти и многобройни изравнявания, търновски победила с 59:54. Следващия ден те победила леко отбора на гр. Сталин с 68:33 и се класираха за финала. Другият отбор-финалист бе отборът на София, който победи Сталин с 61:21 и Русе с 49:41.

Финалната среща протече много лоша обстановка — разкляното игрище погнечи да се развие красива игра. Софийски победила с 49:37 и спечелиха първо място. Отборът на Търново зае II-ро място, следван от Русе и

Сталин. Женският отбор на „Торпедо“ — София победи убедително тоя на Търново с 87:34 и зае също първо място.

Комплексното първенство спечели София и стана носител на купата на ЦС на ДСО „Торпедо“ по баскетбол за 1955 г. Наградени бяха и отборите на Търново, заели второ място.

☆
В неделя на 21 т. м. на футболните игрища в окръга се играха следните мачове, резултатите от които са: „Червено знаме“ Търново—„Червено знаме“ Г. Оряховица 3:3; Н-ското подделение—„Динамо“ Трявна 1:1; „Урожай“ Сухиндол—„Урожай“ П. Тръмбеш 3:0 М-ското поддел.—„Локомотив“ Севлиево 2:1; „Динамо“ Севлиево —„Червено знаме“ Елена 4:0; Дом на офицера Търново — „Урожай“ Б. черква 4:2; „Червено знаме“ Лясковец — „Сърп и чук“ Габрово 2:1.

Нов баскетболен женски отбор

По инициатива на Окръжния съвет и със съдействието на ДСНМ при ТПК „Нов живот“ в Търново на 10 август т. г. бе изграден градски баскетболен отбор—жени от кооператорките при ТПК „Нов живот“ и „Хигиена“ в Търново и служителки от Райтрудооп.

На състоялото се учредително събрание присъствуваха 15 девойки и жени, които след като из-

слушаха беседата на др. Ерма Василева за значението на баскетболната игра и за развитието на баскетбола в НРБ, единодушно решиха да се включат в новоизграден отбор.

На 11 август, на новопостроеното игрище в местността „Черничка“ бе проведена от др. Ерма Василева—треньор на отбора, първата тренировка.

Дим. Терзиев

УСЛОВИЯ

на пътуването за XVI-тия международен мострен панаир в Пловдив

От 2 до 20 септември 1955 година ще се издават билети за панаира, които ще важат за връщане от 4 до 22. IX. 1955 г. Цената на един билет за отиване и връщане от гара Търново до Пловдив е — II-ра класа — 61:20 лв и III кл. — 40:80 лв. за възрастни и за деца от 5 до 10 години — II-ра класа — 42:80 лв. и III кл. — 28:40 лева.

Билетите важат за пътуване по най-краткия път.

Снабдяването с билети ще става срещу следните документи: На лица над 16 години срещу представяне на редовно попълнена бележка обр. 14 и личен паспорт, вписан в същата.

На лица от 10 до 16 години срещу бел. обр. 14, в която вместо номера на паспорта се пише с цифри възрастта в години, на деца от 5 до 10 години без всякакви формалности, леда под пет години, пътуват безплатно.

Бележките обр. 14 трябва да бъдат написани с мастило. Вземат се от гарата безплатно.

На връщане билетите и бележките обр. 14 трябва да бъдат подпечатани и компостиран

от гара Пловдив или Филипово, или на специално откритите на панаира билетни гишета.

Заверка на бел. обр. 14 от управата на панаира няма да се иска.

Прекъсване на пътуването в посредните гари не се разрешава. Разрешава се само на връщане срещу доплащане да се мине през София, където може да се прекъсне в срок най-много до полунощи на третия ден, считано от деня на прекъсването в гара София. В такъв случай е нужно при прекъсването билетът да се представи за заверка.

В този случай се доплаща следната разлика на пътуващите от гара Търново: за възрастни II кл. 24 лв., III кл. 16 лв.; за деца от 5 до 10 години II кл. — 8:40 и III кл. — 5:60 лв.

По случай панаира от 3. IX. до 21. IX. вкл. се пускат следните специални влакове: На отиване в гара Търново пристига на 1:15 ч., тръгва на 1:19 часа, пристига в гара Филипово на 7:50 часа.

Обратно от Филипово тръгва на 21:20 ч. пристига в Търново на 3:43 часа.

От гара Търново.

„ТОПЛИВО“ Държавно търговско предприятие — Окръжен клон гр. ТЪРНОВО

Съобщаваме на населението, че във всички складове на окръга разполагаме с **качествени ЛИГНИТИ ВЪГЛИЩА по цена 88 лева тон. Приемане поръчки** от предприятия, учреждения, ТКЗС, селкоопи и др. организации за **доставка ЛИГНИТИ ВЪГЛИЩА с вагони по цена 68 лв. тон.** Доставяме в неограничени количества **ПОДПАЛКИ по цена 200 лева тон** франко вагон и склад.

Поръчки се приемат от всички складове и филиали на „Топливо“ в окръга.

1—1

„ТОПЛИВО“ ОКР. КЛОН ТЪРНОВО

Селкооп — село Сушица — Горнооряховско

Продава ОГНЕОПОРНА КАСА 500 кг свършено нова. За справки управлението на селкоопа.

1—1

СЪДИЯТА

И по-нататък: „Показанията на колхозницата Крюкова и някои други данни посочиха на следствието верен път. В 17 часа на 9 април 1931 година, зад селото в обрасналото с камъш блато беше намерено тялото на Мионов. Експертите установиха, че активистът беше убит с оловен куршум от четирилънейна берданка. Куршумът имаше отличителна особеност — нарез — кръст на връхчето. На 12 август, с патронаж, в който няколко патрони бяха заредени със същите куршуми, беше задържан Павел Шинянов, бивш ратай на Гурий Сотников, току що построил си къща. На първия разпит Шинянов се призна за виновен в убийството, като заяви, обаче, че „реших съдбата на Мионов поради раздробеност: бях сръбна, скарах се с него на млнущката и гръмнах“. Разпитан втори път на 16 август, Шинянов обясни извършеното от него убийство вече с други мотиви и посочи, че към терористическия акт върху Мионов го подтикнал Гурий Сотников...“

През цялото време на процеса пред съда стояха двама души, представяващи два различни обществени полуса, — ратай и кулак. Непосредственият терорист — убиец беше ратаят, развратен от поланията на хазана. Куршумът в Мионов изпрати той, той проия кръв. И, следвайки закона, органите на разследването привлякоха именно него, Шинянов, към отговорност по член 58-8 от Наказателния кодекс на РСФСР, първия ред на който гласи: „Извършване на терористически актове“.

Кулакът Гурий Сотников не е проследявал Мионов, не се е крил в храстите, не е стрелял и не е проливал чужда кръв. Той само „посъветвал“ да се взвърши всичко това. И ето, по старому, Гурий Сотников се предаваще на обвинението не направо по член 58-8, не като терорист, а по член 17, само като подстрекател към терор. В съществителната стая възникнаха няколко въпроса.

от В. ШАЛАГИНОВ
преведи от руски:
Петър Яламов и Христо Консулов

В старата съдебна литература пишеше: непосредственият убиец е по-опасен от подстрекателя и затова трябва да бъде наказан по-строго.

Но справедлива ли е тази стара догма при прилагането към кулака Гурий Сотников и към неговия ратай Шинянов? Не тласка ли тя по пътя на най-груба политическа грешка? Не измества ли думата „подстрекател“ в сянката истинския убиец на Мионов — Гурий Сотников? Този човек само подстрекател ли е? Не. Не подстрекател, а организатор на терористическия акт. И значи, не по-малко, а по-стро-го трябва да бъде наказан.

— А иначе как, — се зачуди един от заседателите, разсъдлив старик, стеснително калпач в шепата си. — Нали Панака Шинянов е пионка, това всеки знае. Бутнал я с нокътче и тя отиде. Ако искаш влясно, ако искаш вляво или, да кажем съсем вляво от играта. Гурий го запалил, подкупил го и ето той гръмнал. Ако не беше Гурий — не би имало и смърт... Как ти го нарече преди малко? — Организатор, — се отзова Елизарев и наивна върху лист хартия латата на пристъпала.

— Ето!... Организатор... Ту брати си към дошо тикаше, ту Панака... Следили решиха по-новому. Те признаха Сотников за организатор на терористическия акт, квалифицираха неговите действия направо по член 58-8 от НК и го наказаха като главен виновник.

Аз познавах през моето време един съдия, който за съжаление, изпочупил туклуващо своето право на независимост. Независимостта, тази висока конституционна гаранция на съда, той подменил с лъжливата представа за своята безотго-

ворност. Той казваше: „За съда може да съди само съд“.

Елизарев се придържахше към друга гледна точка, обща за всички съдебни работници.

Никой не може да продукува на нашите съдии присъда по делото, да предприеме изхода на делото по процеса и без съда. Ние не бихме простили това нито на този, който нареждал, нито на този, който послуша. Но да допуснем, че присъдата е прочетена. Аз я провъзгласих от името на Републиката. Значи, това не е само моя присъда, и не само присъда на трима съдии, а присъда на всички мои събеседници, на целия народ. От името на народа! Та как може да ми бъде безразлично отношението към нея на съветските хора, отношението на съветските и партийните органи? Държавнически ли е решено делото — ето какво вълнува съдиите. И главното: какво трябва да се направи за предотвратяване на подобни престъпления в бъдеще.

... Към полунощ Елизарев информира райкома на партията за процеса срещу Сотников и Шинянов.

В запъннатата се след това беседа говориха за поуките от процеса, за мерките в помощ на създаването колхоз в Жълти Пясци, за тракторите, жътварките, за лощерата и сентбоборитите... След това пристигнал от Москва пълномощник на ЦК на партията задържа канеция се да замилва Елизарев.

— Можете ли да ме запознаете с текста на присъдата?

— Мога, разбира се. Като прочете копие на присъдата, отпечатана на тънка оризова хартия, пълномощникът на ЦК се оживи и взе телефонната слушалка:

— Моля редактора на вестника... Надявам се, че вие сте в курса на последните събития? Крайният съд разгледа делото за терористически акт. Намерете за този процес място във вашия вестник. Вие се каните да публикувате подробен отчет? Мисля, че не струва. Намечатите само

присъдата. Но — изцяло. В нея има всичко каквото е нужно!

ВРАГ ЛИ Е ИЛИ НЕ Е?

През август 1932 година се повдигна две важни законодателни постановления на ЦИК и СНК на СССР: от 7 август — „За опазване имуществото на държавните предприятия, колхозите и кооперациите и укрепването на обществената (социалистическата) собственост“, и от 22 август за изкореняването на спекулацията.

Тези постановления изиграха важна роля в укрепването на Съветската държава. А не случайно в наши дни народната власт в Чехословакия, Полша, Румъния, Албания и другите народно-демократични държави, ползвайки нашия опит, взе обществената собственост под особена закрила. Повдига се законите: албански — „За улавяните престъпления против собствеността“, румънския — „За санкциите за престъпни деяния от икономически характер“, унгарския — „За съдебното преследване на разхищението на народния имот“ и т. н.

Съветският закон от 7 август, който провъзгласи обществената собственост за свещена и неприкосновена, а лицата, посягащи върху нея, — врагове на народа, съдържа едно твърде важно указание: в него се казваше, че „решителната борба с разхищителите на народното имущество е най-първото задължение на органите на Съветската власт“.

—Иванов Иван, станете!

Гласът на председателят стана силен и строг, в залата имаше движение, но скამейката на подсъдимите мълчи, и в това мълчание — извикване. Като чели няма Иванов. Коментантът на съда, възрастен, широкоплещест монголец, с новичка вълнена булбонка гледа над огралата: Кой е Иванов?

Напрегнати секунди. Но председателят продължава да мълчи, и тогава подсъдимият, който не издържа дубока, неохотно става.

—Аз заради него...

Подсъдимият се преструва. Той стои, с ръце на хълбоци, в презрително-снизходителна поза, като че ли давайки на съда да почувства: „Каквото искам — това и права“.